Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宜言書			
私の住所、私書節、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.		
 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出額 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 定の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である。 	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and		
と(下記の名称が複数の場合)信じています。	for which a patent is sought on the invention entitled		
	INTERNAL UNIT AND SUBMARINE APPARATUS		
	INITERIAL UNIT AND SOPRACITE AFFACTION HAVING SYSTEM-UNIT COUPLING BARS POSITIONED AWAY FROM A PRINTED BOARD		
 - 上記発明の明細書 (下記の欄でx引がついていない場合は、 沐書に添け) は、	HAVING SYSTEM-UNIT COUPLING BARS POSITIONED AWAY FROM A PRINTED BOARD the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filled on as United States Application Number or POT international Application Number		
	HAVING SYSTEM-UNIT COUPLING BARS POSITIONED AWAY FROM A PRINTED BOARD the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on submited States Application Number or		
	HAVING SYSTEM-UNIT COUPLING BARS POSITIONED AWAY FROM A PRINTED BOARD the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on as United States Application Number or POT International Application Number and was amended on		

DUTION TO NOT CHEFFORM. TO A DETAIL THE SERVICE AND A SERV

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語官言書)

私は、米国地典第35編119条(8)-(6)郊又は365条(6)郊区は36下記の、米国以外の図のかなくとも一当国を指 近している特別協力条約365(8)郊に基す(国際出鉄、 近外国での特許出鉄もしくは契明が採の出版についての外国 極先権をことに4種子さともに、便先権を共襲している。 本出版の前に出版された特許または発明を採りている。 下に、持内をマークすることで、売しています。

Prior Foreign Application(s)
外域での共和軍 Patent Application
No. 2001-135502 Japan
(Number) (Country)
(素サ) (Number) (Country)
(語句) (高号)

私た、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出顧規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Filing Date)

(出題日)

(Application No.) (出願番号)

·D

10

100

M

N

私は、下記の米間途典第35編120条に基いて下記の米 国物計画庫に記載された権利。又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく機利をここに主義します。また、木出版の各損米認所の内が3米電池典第35編112条 第1項又は特別少条的で規定された方法で元行る米国 以降で本出版をの日本国内または特別分条的で規模と での期間中に入中された。進邦収別法典第37編1条51編 で定義された特許資格のイ集に関する重要が構築とついて開 完確が成立したとを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出顧音号) (出顧日)

(Application No.) (Filing Date) (出顧日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表 呼が真実であり、かつ私の入土した情報を私の情じるところ に並げく姿明が全て真実であると他にていること。さらに故 記になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は本間法典第 8 編纂1001条に基づき、動金または拘禁、もしくはこ の川方により動門されること。そしてそのような常康による 経偽の声明を行えば、出機した、又は既に許可された特別 の有効性が失われることを認識し、よってここにト記のごと く覧響を数します。 I hereby claim foreign priority under Title 36, United States Code, Section 118 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, letted below and have also identified below the child below. Any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

2/May/2001

(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

(比數年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出顧日)

I hereby claim the benefit under Title 3f. United States Code. Section 120 of any United States application(s), or 355(c) of any PCT International application designating the United States. listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 3f, United States or Occ Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentiability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放棄濟)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that with a last statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements my jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

手続きを米特許商振局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

委任状: 私は下記の発明者として、本出裏に関する一切の POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

James D. Halsey, Jr., 22,729; Harry John Staas, 22,010; David M. Pitcher, 25,908; John C. Garvey, 28,607; J. Randall Beckers, 30,358; William F. Herbert, 31,024; Richard A. Gollhofer, 31,106; Mark J. Henry, 36,162; Gene M. Garner II, 34,172; Michael D. Stein, 37,240; Paul I. Kravetz, 35,230; Gerald P. Joyce, III, 37,648; Todd E. Marlette, 35,269; Harlan B. Williams, Jr., 34,756; George N. Stevens, 36,938; Michael C. Soldner, 41,455; Norman L. Ourada, 41,235; Kevin R. Spivak, P-43,148; and William M.

Schertler, 35,348 (agent) 耆類送付先

Send Correspondence to:

STAAS & HALSEY 700 Eleventh Street, N.W. Suite 500 Washington, D.C. 20001

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STAAS & HALSEY (202) 434-1500

(3) Q (7)

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Yasushi Kaeriyama
発明者の署名 日付	Invertor's signature Yasushi September 11, 2001
住所	Rasidence (Sapporo, Japan
国	Citizenship Japan
私营箱	Post Office Address C/O FUJITSU HIGASHI-NIHON DIGITAL TECHNOLOGY LIMITED,
	3-1, Nishi 4-chome, Kita 7-jo, Kita-ku Sapporo-shi, Hokkaido 060-0807 Japan
第二共同発明者	Full name of second joint Inventor, If any Hiroshi Nakashima
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date Niroshi Nakashima September 11, 2
住所	Residence Kawasaki, Japan
国籍	Citizenship Japan
私書籍	Post Office Address C/O FUJITSU LIMITED,
	1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

(第三以降の世間発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if any
		Taiichi Takeda
第三共同発明者	日付	Third inventor's signature Date Tarrich' Takeda, September 11, 20
住 所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
私書箱		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者	日付	Fourth inventor's signature Date
住 所		Residence
国 籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
# T 4 5 7 10 4		
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者	日付	Fifth inventor's signature Date
住 所		Residence
国 籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any
	日付	Sixth inventor's signature Date
住 所		Residence
国 籍		Citizenship
		Post Office Address

(第七以降の共同発明者についても同様に 記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)